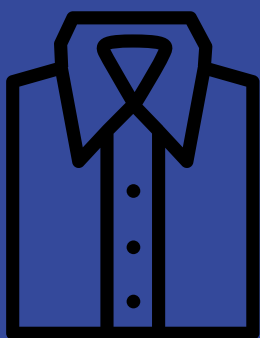


# Fai la differenziata anche tu!



# Punti di raccolta rifiuti separati



Il Comune di Massagno dispone di diversi punti per la raccolta separata dei rifiuti.

- 1**  
Centro separati via Ciusarella
- vegetali
  - carta e cartone
  - vetro separato
  - alluminio
  - batterie
  - legno
  - ingombranti
  - ingombranti ferrosi
  - pet
  - capi vestiario/tessili
  - materiali inerti
  - apparecchi elettrici
  - polistirolo
  - oli minerali e vegetali
  - lampade fluorescenti
  - vernici e diluenti
  - batterie di veicoli
  - scarti da cucina (umido)

Non si ritirano pneumatici.

- 2**  
Scuole Nosedo via Madonna della Salute
- carta
  - vetro separato
  - batterie

- 3**  
Scuole Medie via Cabione
- carta
  - vetro separato
  - batterie

- 4**  
Parco Bomborozzo via Ceresio
- carta
  - vetro separato

- 5**  
Grotto Valletta via Sindacatori
- carta
  - vetro separato

- 6**  
Parco Madonna della Salute via Genzana
- carta
  - vetro

- 7**  
Piazza Santa Lucia via Stazio
- carta
  - vetro

- 8**  
Gradinata San Carlo via Tesserete
- carta
  - vetro

- 9**  
Sentiero Vinorum via Rovello
- carta
  - vetro

- 10**  
via Maraini
- carta
  - vetro

- 11**  
via Generale Guisan
- carta
  - vetro

- 12**  
via S. Gottardo
- vetro

- 13**  
via Nosedo
- vetro

# Centro separati Ciusarella

Il Centro separati di via Ciusarella è destinato unicamente agli abitanti di Massagno per tutti i rifiuti provenienti dalle economie domestiche. **Sono escluse ditte private o grandi quantitativi** (per esempio grossi quantitativi di vegetali, grandi quantità di materiale da demolizione, ingombranti).

## Orari d'apertura

estivo	lu	invernale	lu
	13:30–18:00		13:30–17:00
	ma—ve 09:00–12:00 13:30–18:00		ma—ve 09:00–12:00 13:30–17:00
	sa 08:00–12:00 13:30–18:00		sa 08:00–12:00 13:30–17:00

# Scarti vegetali

Gli scarti vegetali devono essere, di principio, portati al Centro separati in via Ciusarella, negli orari d'apertura (gratuitamente). La raccolta del verde (scarti vegetali) viene pure effettuata su chiamata e a pagamento settimanalmente il lunedì da marzo a novembre a condizione che gli scarti siano messi in contenitori adatti e muniti dell'etichetta adesiva da ritirare presso l'ufficio tecnico comunale.

# Rifiuti solidi urbani

I rifiuti solidi urbani (RSU) vanno deposti nei sacchi ufficiali di colore arancione. La raccolta dei rifiuti domestici avviene lungo le vie il lunedì e il giovedì (salvo festivi). I condomini con 4 o più appartamenti hanno l'obbligo di munirsi privatamente di un container. I sacchi possono essere esposti **dalle ore 20:00 del giorno precedente** la raccolta e non oltre le ore 07:00 del giorno di raccolta.

# Rifiuti ingombranti

La raccolta dei rifiuti ingombranti avviene ogni 3 mesi, nelle seguenti date:

- 1 febbraio 2023
- 3 maggio 2023
- 9 agosto 2023
- 8 novembre 2023

I rifiuti ingombranti vanno esposti in modo ordinato e senza intralciare i percorsi pedonali **il giorno precedente la raccolta e non oltre le ore 07:00 del giorno di raccolta.**

Il calendario in versione tedesca, inglese e francese è disponibile da gennaio 2023 on-line sul sito del Comune.

# Dove acquistare i sacchi ufficiali

Aldi Suisse, via Valgersa 4

Alimentari il Bomborozzo – Iperrus, via Lisano 8

Antiche Terre Sagl, via San Gottardo 68

Distributore ENI  
via San Gottardo 146, 6942 Savosa

Migros, filiale Radio Besso, via Besso 74

Migros, filiale Savosa  
via S. Gottardo 150, 6942 Savosa

Migros, filiale Lugano Centro  
via Pretorio 15, 6900 Lugano

Municipio, InfoComune,  
via G. Motta 53

# Riciclo della plastica

Presso l'Ecocentro e lo sportello infoComune è possibile acquistare, a titolo volontario, il sacco per la raccolta della plastica da 60 litri (fr. 2.50) e da 35 litri (fr. 1.50). I sacchi vanno depositati presso il Centro Ciusarella nell'apposita benna.

# Raccolta dell'umido

A partire da novembre 2022, presso l'Ecocentro di via Ciusarella, è possibile effettuare la raccolta separata degli scarti da cucina (umido).  
[www.massagno.ch/Ufficio-tecnico](http://www.massagno.ch/Ufficio-tecnico)

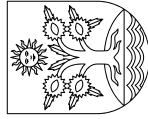
# Dubbi sulla differenziata?

Scarica l'app Junker sul tuo smartphone, ecco i vantaggi:

- riconosce gli imballaggi dei prodotti dal codice a barre e ti dice in quale bidone gettarli
- ti segnala le date di raccolta dei rifiuti (ingombranti/RSU, ecc.)
- ... e molto altro ancora!

Per info visita il sito: [www.junkerapp.ch](http://www.junkerapp.ch)  
App disponibili gratis su:  
Google play e App Store. Scaricale!





Comune  
di Massagno

# Calendario raccolta rifiuti per le economie domestiche

2023

## Gennaio

01 Do	Capodanno	
02 Lu		RSU
03 Ma		
04 Me		
05 Gio		RSU
06 Ve	Epifania	
07 Sa		
08 Do	Fine vacanze di Natale	
09 Lu		RSU
10 Ma		
11 Me		
12 Gio		RSU
13 Ve		
14 Sa		
15 Do		
16 Lu		RSU
17 Ma		
18 Me		
19 Gio		RSU
20 Ve		
21 Sa		
22 Do		
23 Lu		RSU
24 Ma		
25 Me		
26 Gio		RSU
27 Ve		
28 Sa		
29 Do		
30 Lu		RSU
31 Ma		

## Febbraio

01 Me		Ingombranti
02 Gio		RSU
03 Ve		
04 Sa		
05 Do		
06 Lu		RSU
07 Ma		
08 Me		
09 Gio		RSU
10 Ve		
11 Sa		
12 Do		
13 Lu		RSU
14 Ma		
15 Me		
16 Gio		RSU
17 Ve		
18 Sa	Inizio vacanze di Carnevale	
19 Do		
20 Lu		RSU
21 Ma		
22 Me		
23 Gio		RSU
24 Ve		
25 Sa		
26 Do	Fine vacanze di Carnevale	
27 Lu		RSU
28 Ma		

## Marzo

01 Me		
02 Gio		RSU
03 Ve		
04 Sa		
05 Do		
06 Lu		RSU
07 Ma		
08 Me		
09 Gio		RSU
10 Ve		
11 Sa		
12 Do		
13 Lu		RSU
14 Ma		
15 Me		
16 Gio		RSU
17 Ve		
18 Sa		
19 Do	S. Giuseppe	
20 Lu		RSU
21 Ma		
22 Me		
23 Gio		RSU
24 Ve		
25 Sa		
26 Do	Inizio ora legale	
27 Lu		RSU
28 Ma		
29 Me		
30 Gio		RSU
31 Ve		

## Aprile

01 Sa		
02 Do	Domenica delle Palme	
03 Lu		RSU
04 Ma		
05 Me		
06 Gio	Inizio vacanze di Pasqua	RSU
07 Ve	Venerdì Santo	
08 Sa		
09 Do	Pasqua	
10 Lu	Lunedì di Pasqua	
11 Ma		RSU
12 Me		
13 Gio		RSU
14 Ve		
15 Sa		
16 Do	Fine vacanze di Pasqua	
17 Lu		RSU
18 Ma		
19 Me		
20 Gio		RSU
21 Ve		
22 Sa		
23 Do		
24 Lu		RSU
25 Ma		
26 Me		
27 Gio		RSU
28 Ve		
29 Sa		
30 Do		

## Maggio

01 Lu	Festa del lavoro	
02 Ma		RSU
03 Me	Ingombranti	
04 Gio		RSU
05 Ve		
06 Sa		
07 Do		
08 Lu		RSU
09 Ma		
10 Me		
11 Gio		RSU
12 Ve		
13 Sa		
14 Do	Festa della Mamma	
15 Lu		RSU
16 Ma		
17 Me		
18 Gio	Ascensione	
19 Ve	Vacanza scolastica	RSU
20 Sa		
21 Do		
22 Lu		RSU
23 Ma		
24 Me		
25 Gio		RSU
26 Ve		
27 Sa		
28 Do	Pentecoste	
29 Lu	Lunedì di Pentecoste	
30 Ma		RSU
31 Me		

## Giugno

01 Gio		RSU
02 Ve		
03 Sa		
04 Do		
05 Lu		RSU
06 Ma		
07 Me		
08 Gio	Corpus Domini	
09 Ve		RSU
10 Sa		
11 Do		
12 Lu		RSU
13 Ma		
14 Me		
15 Gio		RSU
16 Ve	Fine anno scolastico	
17 Sa		
18 Do		
19 Lu		RSU
20 Ma		
21 Me		
22 Gio		RSU
23 Ve		
24 Sa		
25 Do		
26 Lu		RSU
27 Ma		
28 Me		
29 Gio	SS. Pietro e Paolo	
30 Ve		RSU

## Luglio

01 Sa		
02 Do		
03 Lu		RSU
04 Ma		
05 Me		
06 Gio		RSU
07 Ve		
08 Sa		
09 Do		
10 Lu		RSU
11 Ma		
12 Me		
13 Gio		RSU
14 Ve		
15 Sa		
16 Do		
17 Lu		RSU
18 Ma		
19 Me		
20 Gio		RSU
21 Ve		
22 Sa		
23 Do		
24 Lu		RSU
25 Ma		
26 Me		
27 Gio		RSU
28 Ve		
29 Sa		
30 Do		
31 Lu		RSU

## Agosto

01 Ma	Festa Nazionale	
02 Me		
03 Gio		RSU
04 Ve		
05 Sa		
06 Do		
07 Lu		RSU
08 Ma		
09 Me	Ingombranti	
10 Gio		RSU
11 Ve		
12 Sa		
13 Do		
14 Lu		RSU
15 Ma	Assunzione della B.V. Maria	
16 Me		
17 Gio		RSU
18 Ve		
19 Sa		
20 Do		
21 Lu		RSU
22 Ma		
23 Me		
24 Gio		RSU
25 Ve		
26 Sa		
27 Do		
28 Lu	Inizio anno scolastico	RSU
29 Ma		
30 Me		
31 Gio		RSU

## Settembre

01 Ve	
02 Sa	
03 Do	
04 Lu	RSU
05 Ma	
06 Me	
07 Gio	RSU
08 Ve	
09 Sa	
10 Do	
11 Lu	RSU
12 Ma	
13 Me	
14 Gio	RSU
15 Ve	
16 Sa	
17 Do	
18 Lu	RSU
19 Ma	
20 Me	
21 Gio	RSU
22 Ve	
23 Sa	
24 Do	
25 Lu	RSU
26 Ma	
27 Me	
28 Gio	RSU
29 Ve	
30 Sa	

## Ottobre

01 Do	
02 Lu	RSU
03 Ma	
04 Me	
05 Gio	RSU
06 Ve	
07 Sa	
08 Do	
09 Lu	RSU
10 Ma	
11 Me	
12 Gio	RSU
13 Ve	
14 Sa	
15 Do	
16 Lu	RSU
17 Ma	
18 Me	
19 Gio	RSU
20 Ve	
21 Sa	
22 Do	
23 Lu	RSU
24 Ma	
25 Me	
26 Gio	RSU
27 Ve	
28 Sa	Inizio vacanze autunnali
29 Do	Fine ora legale
30 Lu	RSU
31 Ma	

## Novembre

01 Me	Ognissanti
02 Gio	
03 Ve	RSU
04 Sa	
05 Do	Fine vacanze autunnali
06 Lu	RSU
07 Ma	
08 Me	Ingombranti
09 Gio	RSU
10 Ve	
11 Sa	
12 Do	
13 Lu	RSU
14 Ma	
15 Me	
16 Gio	RSU
17 Ve	
18 Sa	
19 Do	
20 Lu	RSU
21 Ma	
22 Me	
23 Gio	RSU
24 Ve	
25 Sa	
26 Do	
27 Lu	RSU
28 Ma	
29 Me	
30 Gio	RSU

## Dicembre

01 Ve	
02 Sa	
03 Do	
04 Lu	RSU
05 Ma	
06 Me	
07 Gio	
08 Ve	Immacolata Concezione
09 Sa	
10 Do	
11 Lu	RSU
12 Ma	
13 Me	
14 Gio	RSU
15 Ve	
16 Sa	
17 Do	
18 Lu	RSU
19 Ma	
20 Me	
21 Gio	RSU
22 Ve	
23 Sa	Inizio vacanze di Natale
24 Do	
25 Lu	Natale del Signore
26 Ma	S.Stefano
27 Me	
28 Gio	
29 Ve	
30 Sa	
31 Do	S.Silvestro

6900 Massagno  
Via G. Motta 53  
T 091 960 35 35  
comune@massagno.ch  
www.massagno.ch

Per maggiori dettagli si rimanda  
all'ordinanza municipale o contattare  
l'Ufficio Tecnico, T 091 960 35 22  
utc@massagno.ch

RSU: Rifiuti Solidi Urbani